

Brusel 17. března 2026  
(OR. en)

6929/26

---

---

**Interinstitucionální spis:  
2025/0120 (NLE)**

---

---

**ENFOPOL 76  
CRIMORG 52  
CT 30  
IXIM 61  
COLAC 32  
CORDROGUE 29  
RELEX 307  
JAIEX 20  
JAI 275**

**POZNÁMKA K BODU „I/A“**

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců / Rada
Předmět:	Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropskou unií na jedné straně a Ekvádorskou republikou na straně druhé o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a ekvádorskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu – přijetí

---

1. Dne 15. května 2023 přijala Rada rozhodnutí o zmocnění k zahájení jednání s Ekvádorskou republikou o dohodě mezi Evropskou unií a Ekvádorskou republikou o výměně osobních údajů mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a ekvádorskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu<sup>1</sup>.
2. Dne 24. října 2023 Komise poskytla aktuální informace o stavu jednání mezi Evropskou unií a Ekvádorskou republikou Pracovní skupině pro vymáhání práva – Policie. Diskuse se zaměřila na rozšíření oblasti působnosti jednání tak, aby zahrnovala výměnu neosobních údajů<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Dokumenty 8516/23 + ADD1.

<sup>2</sup> Dokument 14305/23.

3. Komise na základě uvedeného rozhodnutí a na základě jednání z 24. října 2023 vedla v období od června 2023 do února 2025 jednání s příslušnými orgány Ekvádorské republiky.
4. Jednání o Dohodě mezi Evropskou unií a Ekvádorskou republikou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a ekvádorskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu (dále jen „dohoda“) byla úspěšně dokončena a znění dohody bylo dne 3. března 2025 parafováno.
5. Dne 22. května 2025 Komise předložila Radě:
  - a) návrh rozhodnutí Rady o podpisu, jménem Evropské unie, Dohody mezi Evropskou unií a Ekvádorskou republikou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a ekvádorskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu<sup>3</sup> (dále jen „rozhodnutí o podpisu“) a
  - b) návrh rozhodnutí Rady o uzavření, jménem Evropské unie, Dohody mezi Evropskou unií a Ekvádorskou republikou o spolupráci mezi Agenturou Evropské unie pro spolupráci v oblasti prosazování práva (Europol) a ekvádorskými orgány příslušnými pro boj proti závažné trestné činnosti a terorismu<sup>4</sup> (dále jen „rozhodnutí o uzavření“)

---

<sup>3</sup> Dokumenty 9295/25 + ADD 1.

<sup>4</sup> Dokumenty 9297/25 + ADD 1.

6. Pracovní skupina pro vymáhání práva – Policie projednala tyto návrhy a znění dohody, které k nim bylo připojeno jako příloha (ADD 1), dne 24. června 2025. Během zasedání nebyly ve věci znění dohody vzneseny žádné otázky. Po zasedání navrhly členské státy několik změn. Po období konzultací ohledně revidovaného návrhu rozhodnutí o podpisu a revidovaného návrhu rozhodnutí o uzavření členské státy žádné další věcné otázky nevznesly. V návaznosti na tuto dohodu na technické úrovni bylo znění podrobena právně-lingvistické revizi<sup>5</sup>.
7. Dne 18. července 2025 přijala Rada rozhodnutí o podpisu<sup>6</sup> a následně byla dohoda podepsána dne 23. září 2025.
8. Evropský parlament byl informován v souladu s čl. 218 odst. 10 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU).
9. V souladu s čl. 218 odst. 6 SFEU je předtím, než Rada přijme rozhodnutí o uzavření, vyžadován souhlas Evropského parlamentu.
10. Dne 26. září 2025 zaslala Rada Evropskému parlamentu žádost o souhlas a dne 11. března 2026 vyslovil Evropský parlament s uzavřením dohody souhlas.

---

<sup>5</sup> Revidovaná znění rozhodnutí a dohody jsou uvedena v dokumentu 10960/25 (rozhodnutí o podpisu), v dokumentu 10965/25 (rozhodnutí o uzavření) a v dokumentu 10969/25 (dohoda). Irsko je vázáno nařízením Rady (EU) 2016/794, a proto se účastní přijímání těchto rozhodnutí. V souladu s články 1 a 2 Protokolu (č. 22) o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování EU, se Dánsko neúčastní přijímání těchto rozhodnutí a tato rozhodnutí pro ně nejsou závazná ani použitelná.

<sup>6</sup> Dokument 10960/25.

11. Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a s výhradou potvrzení Výborem stálých zástupců se Rada vyzývá, aby:

- přijala jako bod „A“ návrh rozhodnutí o uzavření dohody ve znění uvedeném v dokumentu 10965/25, k němuž je připojena dohoda ve znění uvedeném v dokumentu 10969/25;
- odsouhlasila, že znění rozhodnutí o uzavření, společně se zněním dohody, bude zveřejněno v Úředním věstníku;
- vzala na vědomí, že Evropský parlament bude v souladu s čl. 218 odst. 10 SFEU informován a že mu bude rozhodnutí Rady předáno.

---